

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

0008250

№ E-CN.MT02.B.00813

Срок действия с 28 октября 2013 по 31 декабря 2015

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

**ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА**

МАРКА	FAW
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	—
ТИП	C302
МОДИФИКАЦИИ	CA7204AB4, CA7204MB4
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФАВ – Восточная Европа" (ООО "ФАВ – Восточная Европа"), 117519, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 95, к. 1, Российская Федерация, ОГРН 1077757771838, тел. +7-495-685-9281 (доб. 119), факс +7-495-685-9329
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	China First Automobile Group Company, No. 2259, Dongfeng Street, Changchun City, Jilin Province, P.R. China, тел. +86-431-573-6114, факс +86-431-761-4780
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФАВ – Восточная Европа" (ООО "ФАВ – Восточная Европа"), 117519, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 95, к. 1, Российская Федерация, ОГРН 1077757771838, тел. +7-495-685-9281 (доб. 119), факс +7-495-685-9329
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	FAW Car Co., Ltd., № 4888, Weishan road, High Technology & Industry Development Zone, Changchun City, Jilin Province, P.R. China
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—



соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-CN.MT02.V.00813 от 28 октября 2013

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический несущий седан / 4
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)
Габаритные размеры, мм	
- длина	4729
- ширина	1782
- высота	1465
База, мм	2675
Колея передних / задних колес, мм	1540 / 1540

для модификаций:	CA7204AB4	CA7204MB4
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1440	1405
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1890	1855
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		
- на переднюю ось	983	965
- на заднюю ось	907	890
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена	

<b>Двигатель</b> (марка, тип)	CA4GD1, четырехтактный, с искровым зажиганием
- количество и расположение цилиндров	4, рядное
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1999
- степень сжатия	10.0
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	108 (6500)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	184 (4000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 93
<b>Система питания</b> (тип)	впрыск топлива с электронным управлением
Блок управления (маркировка)	3603020-37K
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, 3603030-37K
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Changchun MANN+HUMMEL FAWAY Filter Co., Ltd., BM21-13320, с сухим фильтрующим элементом
Глушитель шума впуска (маркировка)	совмещен с воздушным фильтром
<b>Система зажигания</b> (тип)	микропроцессорная
Катушка зажигания (маркировка)	Bosch, 3603040A37K
Свечи (маркировка)	Ntorch Hunan, 3707010-37K



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00813

<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя и система нейтрализации отработавших газов, Faurecia (Changchun) Exhaust System Co., Ltd.
Нейтрализатор (маркировка)	Faurecia, FC01
Глушители (маркировка)	Faurecia
– 1 ступень	BM11 / ML302
– 2 ступень	L398 / L399

для модификаций:	CA7204MB4	CA7204AB4
<b>Трансмиссия (тип)</b>	механическая	гидромеханическая
<b>Сцепление (марка, тип)</b>	FC21-16460, сухое, однодисковое	—
<b>Коробка передач (марка, тип)</b>	MT MAZDA G6M, с ручным управлением	Aisin AW Co., Ltd., AT6, автоматическая
– число передач	вперед - 6, назад - 1	вперед - 6, назад - 1
– передаточные числа		
	I - 3.454	4.044
	II - 2.059	2.371
	III - 1.310	1.556
	IV - 0.970	1.159
	V - 0.795	0.852
	VI - 0.680	0.672
	3.X. - 3.182	3.193
<b>Главная передача (тип, маркировка)</b>	цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая, косозубая
– передаточное число	4.388	4.103

**Подвеска**

Передняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

<b>Рулевое управление (описание)</b>	с гидроусилителем
– рулевой механизм (тип, маркировка)	"шестерня - рейка"

**Тормозные системы**

Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический (тросовый) привод с электронным управлением к тормозным механизмам задних колес
– усилитель (маркировка)	BM22-43950
– тормозные цилиндры (маркировка)	передние: APG, L3 8C8G / R3 809B задние: APG, L1 32BA / R4 38 XB



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00813

**Шины**

- размерность 205/55 R16
- минимально допустимый индекс нагрузки 91
- скоростная категория V
- статический радиус, мм 292

**Оборудование транспортного средства**

электропривод наружных зеркал заднего вида, подушки безопасности водителя и переднего пассажира, электростеклоподъемники, кондиционер

Руководитель органа по сертификации



**Б.В. Кисленко**  
инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00813

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФАВ-Восточная Европа", Российская Федерация	Д-CN.MT25.B.00524 с 17.10.2013 г. по 17.10.2016 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11-48R-03 2492 Ext. 03 от 18.10.2012 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	— " — "	— " — "
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	— " — "	— " — "
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " — "	E11 10R-03 5646 Ext. 01 от 04.12.2012 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-02, включая дополнения 1-2	Сертификат, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники" (ОС ЦСС АМТ), РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-CN.MT25.B.09704 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00813

1	2	3
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03, включая дополнения 1-3	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 12R-03 0927 от 28.09.2011 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00, включая дополнения 1-9	— " — "	E11 13HR-00 5186 от 14.11.2011 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07, включая дополнение 1	— " — "	E11 14R-07 0712 от 14.10.2011 г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " — "	E11 16R-06 6342 от 24.10.2011 г.
Прочность сидений и их креплений. Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " — "	E11 17R-08 0721 от 21.09.2011 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E11-48R-03 2492 Ext. 03 от 18.10.2012 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E11 21R-01 1341 от 27.10.2011 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	— " — "	E11-48R-03 2492 Ext. 03 от 18.10.2012 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнение 1	— " — "	E11 26R-03 5282 от 26.09.2011 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	— " — "	E11 28R-00 2333 от 30.11.2012 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16 <sup>1</sup>	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-30R-0226954 Ext. 01 от 11.01.2008 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнения 1-3	— " — "	E4 34RIIS+A-020117 от 29.09.2011 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 35R-00 0062 от 14.10.2011 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00813

1	2	3
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11-48R-03 2492 Ext. 03 от 18.10.2012 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1-5	— " — "	E11 39R-00 0714 от 27.10.2011 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1-12	Сообщение, RDW, The Netherlands  Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	E4 43R-00 0369 от 08.07.2009 г. E4 43R-00 0375 от 22.07.2009 г. II E4 43R-00 0157 Ext. 06 от 23.10.2009 г. C-CN.MT25.B.09705 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1-4	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 46R-02 6833 от 21.09.2011 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03, включая дополнения 1-3	— " — "	E11-48R-03 2492 Ext. 03 от 18.10.2012 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-4, 6	— " — "	E11 51R-02 3956 от 17.10.2011 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E11 79R-01 0569 от 20.10.2011 г.
Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E11 94R-01 0256 от 03.10.2011 г.
Защита водителя и пассажира при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-02, включая дополнение 1	— " — "	E11 95R-02 0200 от 03.11.2011 г.
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01	— " — "	E11 101R-011989 от 23.11.2011 г.





к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00813

1	2	3
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1-12	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11-48R-03 2492 Ext. 03 от 18.10.2012 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1-2	— " — "	E11 116RLI-00 2461 от 28.09.2011 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-117R-00 0338 S Ext. 02 от 17.02.2011 г.
Органы управления транспортных средств – идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00, включая дополнения 1-2	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 121R-000418 от 26.09.2011 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	— " — "	E11 122R-00 0359 от 29.09.2011 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	— " — "	E11 125R-00 0275 от 23.09.2011 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	— " — "	E11 83RII-05 3394 от 08.11.2011 г.
Внутренний шум, п. 2 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-CN.MT25.B.09706 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-CN.MT25.B.09707 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00813

1	2	3
Управляемость и устойчивость, п. 4 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-CN.MT25.B.09708 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-CN.MT25.B.09709 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, п. 7 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-CN.MT25.B.09710 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.
Системы очистки и омыwania ветрового стекла, п. 8 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-CN.MT25.B.09711 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФАВ-Восточная Европа", Российская Федерация	Д-CN.MT25.B.00524 с 17.10.2013 г. по 17.10.2017 г.

1 – допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00(-01) или Директиве ЕС 92/23 (со знаком "s", подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин), при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
На табличке изготовителя.  
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В моторном отсеке на стенке правого переднего брызговика.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На полу кузова, рядом с передним пассажирским сиденьем.
  - 3.3. На табличке, видимой снаружи в левом нижнем углу лобового стекла.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	F	P	8	4	A	C	C	?	?	1	A	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**LFP** – China First Automobile Group Company, P.R. China.
- поз. 4: Обозначение семейства транспортного средства: **8**.
- поз. 5: Обозначение объема двигателя: **4** – от 1700 см<sup>3</sup> до 2100 см<sup>3</sup>.
- поз. 6: Обозначение типа привода и расположения двигателя:  
**A** – передний привод, поперечное расположение двигателя.
- поз. 7: Обозначение типа кузова: **C** – седан.
- поз. 8: Обозначение типа системы пассивной безопасности:  
**C** – ремни безопасности на всех сиденьях и подушки безопасности для водителя и переднего пассажира.
- поз. 9: Контрольный символ: цифра от **0** до **9** или **X**.
- поз. 10: Год выпуска согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11 - 12: Код сборочного завода: **1A** – FAW Car Co., Ltd.
- поз. 13 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

FAW C302 (CA7204AB4, CA7204MB4)

